

ADRESAMENTUL  
Pe numar : 24 Cor.  
Pe luna : 18  
Pe 1 lună : 18  
  
Scrierile de Duminești  
Pe număr 4 Cor. — Pem-  
nele României și Americii  
18 Cor.  
  
Dreptul să se pună contra Ro-  
mânia și străinătatea pe  
an 40 fraude.

# TRIBUNA

REDACȚIA  
și ADMINISTRAȚIA  
Deák Ferenc-utca 20.  
  
INSERTIUNILE  
se primesc la administrație.  
Manuscrise nu se în-  
poiază.  
Telefon pentru oraș și  
comitat 502.

## Quid nunc!?

(§) Organizarea partidului național înaintează cu anevoie, — așa se plângе lumea românească pretulindeni, și la Sibiu, și la Brașov, și la Cluj, și la Lugoj, până chiar și la Arad.

Cum se face, că stau azi pe gânduri și nu vor, par că, să și iee avânt români, care au sărit cu toții în picioare când s'a porât acțiunea »memorandistă« și s'a expus cu toată bărbăția la cele din urmă alegeri pentru dietă!

Răspunsul nici dă dl Ludovic Mocsáry într-o formulare pe cât de clară, pe atât de energetică.

Noi ceice ni-am petrecut copilăria și tinerețele în mijlocul poporului român și trebue să știm, că frații noștri sunt dinastici, se simt cetățeni — nu ai regatului ungar, ci ai marelui împăratului habsburgic și zic »împărat« când vorbesc despre monarhul lor, iar »Rege« numai când e vorba de capul vecinului stat român.

Acesta e adevărul asupra sentimentelor românilor din țările Coroanei ungare, așa cum ele rezultă firește din faptele petrecute în timpul celor din urmă două sute de ani.

N'avem să mai cercetăm, dacă e bine ori nu e bine așa, ci trebuie să ținem seamă, că așa este: conștiință patriotică în înțelesul maghiar nu au încă români din regatul ungar. Aceia dar, care o au și cred, că e bine să aibă și marile masse ale

poporului român, trebuie să-și dea silință de a o propaganda convingându-i pe români, că ei, copiii, nepoții și strănepoșii lor numai în regatul ungar și în luptă necurmată cu celelalte țări ale monarhiei se pot ferici și că nu »împăratul«, ci Regele apostolic e ocrotitorul lor.

Această propagandă nu s'a făcut și câtă vreme ea nu s'a făcut și nu a răsbit românimilea cea multă și mare și hotărîtoare nu poate să înțeleagă declarațiunile de patriotism ungar, pe care reprezentanții ei le fac în dietă. Nu incape nici o îndoială, că declarațiunile acele sunt sincere, ele însă nu exprimă simțământul comun al românilor, care tot mai stau încă cu privirile atântate spre Burgul din Viena, tot mai au simpatii pentru Lueger, împărtășesc vederile d-lui Aurel Popovici și tot își pun nădejdea în împăratul lor.

Ei au rămas dar înstrăinați când au văzut, că reprezentanții lor din dietă se lăpădă și de Burg, și de Lueger, iau peste umăr vederile exprimate de dl Aurel Popovici și-l socotesc pe Rege mai mult decât pe împărat.

Iacă de ce stau pe gânduri și nu se pun în mișcare români.

Dacă e vorba ca acțiunea să se pornească cu avântul cuvenit, trebuie să se facă o propagandă patriotică în înțelesul declarațiunilor făcute în atâta rânduri în dietă, nu însă de cără oameni ca Moldován Gergely, Gedeon ori Burcea, care compromisori și ce cauză, pe care o reprezintă, ci de chiar cei ce au făcut în dietă acele decla-

rațiuni și se bucură de toată încrederea românilor.

Ori mergem cu toții pe calea croită de către părinții noștri și bătută și de noi însă-ne atâta timp, ori ne lăpădăm de politica tradițională și combatem cu inima deschisă și cu toată bărbăția spiritul dinastic și alipirea către monarhie, pe urma căreia am suferit în timpul celei din urmă câteva zeci de ani atâtea prigoniri.

Politica în doi peri nu poate să duca decât la lâncezire și la desorganizare.

Indeosebi pentru români din Ungaria politică aceasta e primejdioasă și pentru cuvântul precisat de dl Ludovic Mocsáry.

Dacă e vorba să aleagă între împărat și Rege, ei ca element de ordine nu pot să aleagă decât îndreptându-și privirile spre Regele apostolic al Ungariei. În înțelesul acesta are să facă propaganda cei ce cred, că nu rămâne decât să fie părasită politica tradițională.

Altfel urmează ceeace prevede dl Ludovic Mocsáry și ceeace români nu trebuie să voiască.

Ori și cât de mari ar fi nevoile, cu care se luptă, români din regatul ungar trebuie să se ferească de curente, prin care ar crea greutăți pentru frații lor, care nu li-au făcut și nu le vor nici un rău.

»Vreau să ne asigurăm în patria noastră o poziție, potrivită cu aspirațiunile noastre legitime!« — așa au zis români din regatul ungar totdeauna și de aceasta trebuie să se ție și să facă ei însăși prin sine ceeace pot căutându-și aliați și sprinținitori

FOIȚA «TRIBUNEI».

### Stăpânia odată...

De Delavrancea.

(Urmare).

În vremea aceea umbila vorba că Ciolac, — astă, să zic, Drăgol, — ar mai fi având pușin de lucru cu Roșu-Vodă.

Împărateasa, de colo până colo, bombănuș.

— Mai târziu, Doamne, mai târziu!

Și până să măture Drăgoiu pe Roșu, Irina născu un cocon cu părul de aur.

Fata plângă să se răpue, mama plângă și în grilă copilul. Copilul crește în etacul lui, și nimenei nu ștă ce se petrecuse, afară de un doftor bătrân, și colile, și credincios curșii. Ce-o să zic el? Dar, ce-o să facă? Așa rușine? Că să crescă: »copil fără tată?« Că ele ștă bine că e fără de tată. Ele? Bine. Dar, e? Și era frumos coconul, și un se repezi că buurile umflate la sănii măsei, și sugă, sugă, ca un surpe, apoi se uită în ochii ei parcări și voit să zică: »de ce plângi, mamă?«

— Destul, fata mamă, ea vezi să nu dai copilui să-și infierbântă.

Irina se spăla cu apă rece, se răcori, și luându-și înima în dinți:

— Ce-o să fie!

Braosca cresce, c'apropia un an, și eră ca de doi; și vorbă vorbă îndesată, că împărateasa și fata ascultau la toate secăturile lui, și lăsau

toate volle, afară de una: nu trecea pragul odăi unde se născuse.

Implinise un an și jumătate între sâmbătă și Mărți.

Și se porni cărăuș după cărăuș, care cu piciorul reteză, care cu capul cătă baniță, și șduceă sări că vine împăratul bătritor.

Și lacă și împăratul. Și mușcile ziceau, din buclume aduse la vârf și din gură, ce-spucase din bătrâni. Aliajul șinea cătă bătăie ochiul. Împăratul intră în curtea palatului p'un cal bălit și schlop. Cum văză pe împărateasă, în capul ecărăi, dețe pînă la capul lui, și călăi, șotânc, șotânc, făcă pe împărat de rușine.

— Nea, nea, puț de ame!

Deschide că și se duse drept la împărateasă, o sărușă, o cuprinsă cu dreapta lar cu cloaca o mărgălie ca și cum ar fi fost având în pîmătuf. Și plângi împărateasa, și plângi.

— De ce plângi, buna mea?

— N'am de ce?

Ba aveă, cum de nu. Împăratul creză.. și și retrase ciunga de pe obrajii ei.

— Dar fata, lumina ochilor mei, unde e?

— Irina, măria ta, d'ale fetel... cam bolnavă... dar n'are nimic... doarme...

— Da, să facă măricică de când n'am văzut-o.

Și înlocuindu-se către filică:

— Voineci, pe veselle!

Și-o dată: »ura! să trăiască Ciolac-împărat! Că geomurile palatului răsușară și unele se spargă.

Să porunci să se scoată buile, să se aprindă focurile, să se pună berbecli în cărlige și boii în

pari cu piele cu tot. Trei zile și trei nopți dură petrecerea și cheful.

În vremea asta de căteori împăratul ridică corul de bou cu vin roșu, întrebă »ce e cu fata lui?« Și împărateasa răspundă:

— D'ale fetel... cam bolnavă... n'are nimic.

— Imi lipsește ca mâna stângă!

Și împăratul se întunecă. Sufla des. »Immem! Da? bine!« Împărateasa se făcă mică după pulsarea lui.

A patra zi, să vază fata! Se plimbă în sală tronului mai ostentat de chef ca de răboli. Și-o închipuie mică, când se lungă pe jos, și ea încalecă pe grumăji, și lăpădă de mustăchi. În fundul urechilor li sună »di calule!« Și rădeacă, beat și de bucuria tatălui care n'are pe lume decât una, fată fie, dar un sfugur copil.

Ușa se deschise. Împăratul trește. Nu eră ea, ci bătrâna doftor, ca un câine care ar fi făcut vre-un rău.

— Bine ai venit, doftore! Da, ce teai făcut nevăzut?

— Cu bătrânejele, măria ta.

— Dar Irina mea, vine?

— Nu...

Să fi jurat că și dăduse sufletul. Alb ca varul.

— A... De ce?... A murit? Mai iute!

Și împăratul puse mâna la coapsă.

— Prințesa are... un copil...

Până să sfărșească, se sfără și cu el. Îi izbi cu sabia drept în cap și lăpădă în două. Împăratul bolborosi, se muie dela genunchi, și căză pe les-pezile roșii de sânge.

Un cimpol în fundul grădinii. »S'apoi una!«

între concetățenii lor și la cercurile hotărîtoare din patria lor.

Iar aceia, pe care nu-i iartă firea să se abată dela tradițiunile lor scumpe ale părinților săi, nu au decât să se dea la o parte și să mai aștepte.

Poate, că tot mai are să le vie rândul odată!

Cine crede, că nu, să-și iee inima în dinți și s-o pornească cu bărbătie înainte cu sincera propagandă patriotică, pe care oamenii ca Moldován Gergely, Gedon, și alții mai mărunți au compromis-o.

**In preajma unui atentat.** Ziarele maghiare au informațunea că mai mulți dintre campionii coaliționării au primit deja spre studiere câte un exemplar tipărit din proiectele reformei electorale elaborate de ministrul de interne Andrassy. Deși se păzesc cu mare scumpătate tainele proiectului, în cercurile politice nu se mai îndoește nimănii că proiectele se întemeiază pe principiul pluralității de voturi și că reforma e alcătuită în privința categoriilor de alegători după analogia sistemului belgian, investindu-se alegătorii cu unul cu două și cu trei voturi, amăsurat etății, censului intelectual și censului material. La clasarea alegătorilor s-a avut în vedere gogorița »ideii« și a »supremației maghiare primejduite«, condiționându-se înainte de toate dreptul electoral — de cunoștință în scris și citit a limbii maghiare. Împărțirea cercurilor încă se va face cu aceleși tendențe. Acest spectru hădos al autocraciei de rasă ce aruncă o umbră de crâncene lupte în perspectiva politică din viitorul apropiat, pare urzit aievea cu consentimentul guvernului, căci deși zilele maghiare îi fac caricatura cu predilecție dejă din primăvară, contele negru n'a fiut de cuviință să risipească cu vreo lămurire nedumeririle vestitoare de dezastre. E mărginașă cu absurditatea o nisuință de a mai opri curențul biruitor al sufragiului universal conceput pe temeiurile largi ale de-

mocrației. Si un atentat asemenea celui în pregătire va prăbuși alcătuirile sistemului putred îngropând sub ruine pe toți idolii liberalismului mincinos, căci »si fractus illabitur orbis« — lupta aceasta trebuie să reușiască...

**Banul e indignat...** Cu reputația politică sdrenuită, bufonul sezonului de liniște politică, banul Rauch, iată întrându-se din turneu său de jaloțe Izbânde și chestionat de un ziarist, a zis între altele:

»Iată amplările dela Kruj le consider de atentate și nu demonstrații, căci acolo unde sărbii sunt în majoritate, insușirile caracteristice ale națiunii croate lipesc cu totul. Singurul loc unde croații sunt bătuți în aceeași stradă cu sărbii a fost Novi, aici a lucrat mâna lui Supilo, fiind secret public, că încătră bat nisuințele acestui om. De altfel nu regret că m-am supus osteneșilor drumului, căci am avut prilej să cunosc țara și poporul, ceea ce n' o puteam face dela masa verde.«

Cu toate asta cu greu se va mai hotărî banul pentru naștel de experiențe. Oare se va fi cunințit guvernul ungur pe urmă succeselor politice ale exponentului său — și va mai continua cu recela de până aci? Experiențele de pe vremea »luptelor naționale« când cu Fejérváry și Kristoffy — sunt atât de asemultoare cu situația creată la Croația — și e mirare că tot mai volește să fericească națiunea croată în contra voinei ei.

**Alegerea patriarhului sărbesc se va face** în sfârșitul lunii curente. Comisar regesc pentru alegere, după cum am anunțat, a fost numit ministru de justiție Günther, care nu știe o vorbă chioară sărbesc și în general aproape nu cunoaște afacerile bisericiei sărbesci.

Împrejurarea aceasta a întărit pe sărbii radicali, căci nu mai sprijinăcă candidatura administratorului mitropolitan Lucian Bogdanovici, exponentul guvernului. Cu sorți de Isbândă se promite candidatura episcopului de Plaski, Mihai Grulci și candidatura episcopului de Vârșet, Gavrilă Zmeianovici. Cel dințăi candidat întrunește simpatiile atât a radicalilor cât și a sărbilor independenti, al doilea e sprijinit în mare parte de radicali.

Statutul organic al bisericiei sărbesci dispune ca patriarhul să fie ales dintr-o episcop. Sunt 6 episcopi: Mitrofan Șevici din Bacău, Lucian Bog-

danovici de Buda, Gheorghe Letici de Timișoara; Gavrilă Zmeianovici de Vârșet, Miron Grulci de Plaski și Miron Nicolici de Pakácz. Ŝanze au cel înslăbiți mai sus. Guvernul face totul pentru reușita candidatului său, deși încearcă să îndepărteze apărătoare unei Ingrediente. În general se prevăstește o viuă luptă la alegeri.

## Cine să fie deputat?

Reproducem mai la vale continuarea articolelor din »Sieb. D.-Tageblatt« ale tinerului săs prin cari el critică în mod franc politică săsească. Al treilea articol al tinerului săs, am putea zice reprezentantul opozitionii săsești, se ocupă de o chestiune care prin natură ei ne interesează și pe noi. Scriitorul articoului pune cu îndrăsneală și francheță întrebarea: Cine e bun pentru a fi deputat?

Iată ce spune el despre tema asta.

»Este o chestiune delicată, zice el, care la noi se discută zilnic, în mod particular, bă odină și fost discutată și în mod public. În cele din urmă zile ale campaniei electorale este aproape cu neputință de-a lăsa sărăcă pe vechiul deputat și de-a scoate repede pe altul la iveau.«

Pentru aceea chestiunea asta care a produs multă nemăfăimire între alegători și mult sânge rău printre deputați criticați, trebuie discutată scuza în împuri împărtite, când nu-i actuală încă, dar când alegelele tot nu sunt prea depărtate încât chestiunea e totuși interesantă și însemnată.

Să constatăm deci mai întâi de toate că cel mult jumătate dintre deputați noștri (krapp și Häßle zice textul) au calificăția necesară pentru deputație. Sunt oameni capabili care știind bine ungurește (la noi s-ar putea cere pe lângă asta că adăi și românește N. R.) își iau chemarea în serios și ar intră numai decât o nouă viață între el, dacă ar putea scăpa de lestu (Balosi) celorlalți colegi. Suntem convingați că această jumătate ar juca să rivalizeze cu cel mai capabil dintre colegii lor unguri în privința culturii și a talentului politic, că și în privința energiei și a dărâcielii. Dar numai conștiința apăsată produsă de cei slabii, conștiința că tot nu se poate face nimic, paralizează activitatea celor buni și le-a produs convingerea că el trebuie să îndure cu resemnarea unor mucenici dese dezbucniri de nemulțumire din partea alegătorilor, căci

»Săpoi două! « Un pâlc de robi, setos de pe trecere, zobiau pământul.

Împăratul se deșteptă în odaia lui de culcare, înconjurat de sfetnicii lui credincioși. Făcu cu mână unulă, celorlați să lasă afară. Șopti ce șopti cu el. »Afară! « Și boierul ieșea de-a îndărătele încovoiat de mijloc. Așa, cu toții. Chiemă pe împărăteasă. Bata femeie creză că să îsprăvite cu ea. Un flori rece, și nu mai simți nimic.

— El? Întrebă împăratul... Cu cine?

— Jur! Din seiniu, măria ta!

Și se motocozi la picioarele lui. Împăratul o ridică ca pe un mort. O privi de sus până jos.

— Ochii ăsta au văzut... gura asta mă minte! Șo apăsa pe ochi ca și cum ar fi voit să-i scoată, și întinse de gură ca și cum ar fi voit să o rupă.

— E a mea?... Cu tine sămână!... Toți mă mint în împărăția mea!... Dar voiu astă!

Și-i făcu deșteul spre ușă.

— Iesi!

Împăratul porunci să-l aducă pe Bico țigancă. Cum o vîzut se prefăcu că e vesel.

— Bine al venit, Bico.

— Bine să dea Dzeu, măria ta.

— Șezi.

— Iacă șez..

— Vreal tu să fil bogată?

— Eu?...

— Vreal tu să ai calanșă cu cui și să fil cu coană mare?

— Păi... țigancă...

— Ei și? Vreal?

— Să mi zică mie cucoana țigancă?

— Așa.

— Vreau, d'o vrea măria ta.

— El bine, să-mi ghicești... prințesa... cu cine?

— Păi astă e ușor. Să dai la baba un merisor de aur, și să-l descânde ea, cum știe. Pe urmă să-l dai copilului să se joace, și pe cine o izbi cu mărul să știi că ăla e.

Se ridicăte un tron în mijlocul curții. Avea să treacă pe sub ochii împăratului foșii flăcăi, dela o poșă împrejur. Și nimenei nu știa de ce. Scoase pe copil afară. Împăratul se cutremură când li puse merisorul de aur în mână.

Copilul se uită la măr, se uită la împărat. Drăguțul! Nu mai văzuse lumea. Nu îndrăznea să meargă. Apucă pe împărat de mână.

— Nene, astă ce e? Și astă ce e?

— Păcat! zise împăratul printre dinți. Ah! cătea!

Se săi pe tron mai făcut și mai negru ca noaptea. Și-i trecuță pe dinainte feciorii de boieri mari muiati în fir și cei de boernasi muiati în argint. Și pace! Copilul se juca sălând pe umeri palele de aur. Împăratul nu-i slăbiă din ochi. Porni și gloata opinicăilor cu sucmane. Pace? Tocmai la urmă, lacă și ion porcarul. Copilul cum li văzu svîrri cu mărul, și-i lăbi drept într-umeri. Și rizi, și rizi...

— Cum se poate!

Ce să se poate? Oamenii se ultau unii la alții. Împăratul se repezi pe trepte. »Să-i lege pe Ion și să-l arunce în temniță. Se sparsă adunație. Boierul ducându-se pe la casele lor vorblu minunați, că ce să fie. Unul din ei, adunând mâna la cap:

— Poate...

— Mai știi?...

— Ar fi păcat...

Și se uită înălță îndărăt.

Împăratul luă sicurea și intră în codru. O boceană, când mal tare, când mal facet, dupăcum băteă vântul. Împăratul se întoarse la mlezu nopții, că o momie, descurcă ușa palatului și se făcu nevăză. Așa ținu trei săptămâni, până ce într-o zi, pe inserate, și văzură curtenii și robii cu un car cu patru bol și în car o butie lătăreță aproape închelată, că-i lipsea doar trei donege. Mâna de foc, și slab, de l-se numără coastele. Opri la dreptul grădinișului. Dejugă boii. Miercan scoase lumbă, o băgă și pe o nare și pe alta, șutui și s-așeză pe partea dreaptă rumegând. Împăratul trănti ușa după el. Nică o vorbă, că pe cine întâlnea împietreala locului. A doua zi să vie Mitropolitul.

— Părinte, să grijești fata că are s'o mîră, și înălțu să mi-o spovedești bine. Auziți-mă?

— Să rănni.

Mitropolitul se uită pe sub sprincene la împărat. »...și de zmințirea minșii...« Mitropolitul mlăcă buzele. Împăratul ciocnă cu malul de lemn scurt și gros, împănat bută și pregăti tot ce i trebuia, scrîpeți și odgoane.

Mitropolitul, bineșor pe lângă el, cu lacrămele în ochi.

— Măria ta...

— A mărturisit tot?

— Da, măria ta...

— Cum?...

— Cum l-a făcut cu măria ta, au cu mine, înălțat de Dumnezeu, aşa l-a făcut și cu porcarul.

— Plei, părinte!

*el nu pot slui altfel poporul lor decât prin tăcere.*

Trebue să procedăm deci cu cea mai mare energie împotriva părții celeilalte incapabile, din două motive. Înțâi pentru că ei nu sunt destoinici de a-și implica chemarea și al doilea pentru că împiedică și stingeresc pe ceilalți în exercițiul junciunii lor pentru a se salva pe sine în fața alegătorilor.

Cum a ajuns partea asta a doua la deputație? Prin faptul că a ocupat vreo poziție însemnată, că su fost odată ceva. S'a spus că dacă nu vor fi de folos, cel puțin nu vor fi nici de vreo pagubă în postul de deputații. Aceasta însă nu-i motivul deșul pentru a face pe cineva deputat. *Și nu-i adevărat că oamenii aceștia nu fac nici o pagubă pozitivă, căci s'a dovedit adesea contrarul* (d. ex. cazul lui Elitel. N. R.)

Nu-i rău dacă un deputat a avut un rang, o poziție însemnată înainte de a ajunge deputat. Dar la noi astăzi i-o doamă și s'a convenit în mod tacit că alegera de deputat nu poate fi un avansament al celui ales, cel mai mult trebuie să aibă totdeauna o situație cel puțin egală cu a unui deputat. Asta e nu se poate mai greșit.

După părerea noastră, zice autorul articolelui, să ar putea găsi la alegerile viitoare 2-4 oameni noui care ar aduce o notă nouă un puls nou. Vă temeți că oamenii puțin încercăți ar putea să nu se dovedească destul de radicali sau destul de rezistenți în cameră. Dar n'am pășit-o de altă parte că oamenii trecuți prin cură și sită, în care ne-am fi încrezut cu toții, au fost supuși efectului răcoritor al aerului din Budapest?

Și dacă totuși vre-unul ne ar aduce desăvârșiri, oare nu avem putință de a-i coborî de acolo, de unde l-am urcat tot noi? Căci deputația nu poate fi un post de traiu, o sinecură.

Aici venim la un punct la care ar trebui să rostim cele mai aspre cuvinte. Mandatul de deputat nu poate să fie un post de traiu, de subsistență, nici măcar un ajutor material. Nu săgăduim, e de datoria noastră de a ne îrgăji de un post de retragere pentru cătare om imbatranit în slujsba neamului, dar sunt destule alte posturi în orice caz mai puțin importante unde vor putea fi puși.

Credem că ei singuri ne-ar fi recunoscațori pentru că l-am scutit de-o viață agitată și scumpă și le-am recomandat altă mai comodă și mai conformă cu talentul și cu firea lor.

Pe urmă atatorul recomandă câteva regule de urmat întru alegera candidaților la locurile vacante de deputat.

Împăratul zise să-l pue bateașă înțili, să-l acopere față cu năframa, și să-o aducă pe ea, pe copilul ei și pe Ioan porcarul. Fata păși cu mândrie. Nu se rugă și nu plânse. Înține copilul de mână. Porcarul tremură vargă. Pe împăratessa o duceau de subsuori două roabe. La urmă bătrâna, mama lui Ion, cu vișinilele despletite, în brațe c-o mă-măligă din care ieșea furculi, înfășurată într-un ștergar.

— Tăcere!

Nu, nu mai era de ierat. — Făcă semn cu degetul. Nici o vorbă. Înțâi în butie prințesa cu copilul, la urmă porcarul. Împăratul aruncă în butie o ploșcă cu spă și două șiruri de zmeușine. Bătrâna cu legătura.

— Tine, malcă, să măriști sănătoșel, înainte ca să mori!

Și încep să ţipe. Arapli o Ichătară. Împăratul potrivă cu mâna lui cele trei dosge, — una cu varză, Izbi cu malul. Încheie butia și lă detedru-mul pe apă.

— Du-te, Irina mea, din apă în apă, până în zădăcurile mări!

Butia să răsuie de câteva ori, prinse în ochiuri, și o luă spa umflată și lioa și o dusă, ca p'o luntre la vale. Împăratul primă pără o perdă din ochi. Împăratessa leșinase. O luară pe sus. Împăratul săi sădile, dădu ușă de perete, trecu în eatacul nevesti-sil, deschisă altă ușă și intră în odaea în care crescuse fată lui. Sezū pe pat. Trase un alipet. Jucările ei, păpușă și, furca ei micuță și inconcluză, pe care i-o dăruise când împlinise patru ani; și sabia, și scutul împodobit, și coliful săpat cu un leu în frunte, dăruite tot de el când împlinise șapte ani și nu mai voia să fie fată. Simți că nu mai vede.

Se scutură, se scută și pleacă.

— Femee! Rușine!

(Va urmă).

Este greșit de a se alege numai oameni cu cultură universitară. Politica e o știință practică și trebuie să oamenii cu cunoștințe practice. Dar chiar și între oamenii cu studii universitare, de obicei se caută numai juristi care fac 80% din deputații noștri. Trebuie luati și profesori și chiar preoți care e bine să cunoscă politica ce se face în Pesta. (În privința asta din urmă noi suntem mai bine căci avem și preoți deputați, N. R.)

De asemenea trebuie să facem loc și funcționarii de bancă în cameră, acordându-le concesii mai lungi (cum se face și la banca austro-ungară).

În sfârșit ar trebui ca adevărații șefi ai poporului să se aibă între în cameră. Nu-i nevoie că ei să locuiescă totdeauna în Budapesta. Ce folos avem dacă cel de azi suntem în Pesta și nu în crează nimic? Mai mult chiar, *să se adreseze către comitetul electoral (Kreissausschus) propriu-*ându-l. Aceasta va exima propunerile și va holări.

In sfârșit autorul propune și un fel de plebiscit. Cine are de propus o persoană pe care o crede destoinică pentru locul de deputat, trebuie să facă propagandă și să se adreseze către comitetul electoral (Kreissausschus) propriu-ându-l. Aceasta va exima propunerile și va holări.

## Din viața lui I. Maiorescu.

Revista »Amicului tinerimii«, publică următoarele intereseante amintiri semnate de dl Emanuel Pătrianu:

Burdut de carte, cum zice românul, și cu sufletul plin de iubire de neam Ion M., trecuse multini, din Transilvania, și ajunsese profesor la Craiova.

Și, după cum era de luminat, căștigase dragoste și admirarea orașenilor și mai ales a Ispravnicului de acolo, care era vir cu Vodă, George Bibescu, domnitorul țării de pe acea vreme. Ispravnicul fiind foarte mult în învățătură profesor, și nu era adunare, nu era ospăt pe care să-l dea în palatul său și la care să nu poftescă pe Ion M., considerând învățătură sa cu clăsea cea mai mare dintre rangurile boeresti.

Intr-o zi Ispravnicul i-a plâns și l-a certat că a lipsit de la o petrecere, la care fusese posilit și l-a rugat să nu mai îl ipsească, și mai cu seamă la masa, care va da o încurând în cinstea consulu lui, care venise la Craiova.

— Să mă iertaș Exelență, — l-a răspuns profesorul, — n'știu putut să iau parte la petrecerea pe care i-ți săcute zilele trecute, precum n'ști pot lua parte nici la cea viitoare, din pricina că a venit tata din Transilvania.

— Cu atât mai mult, — răspunse Ispravnicul — trebuie să fi venit de rândul trecut cu dânsul. Și acum fiindcă știu că este la dâns, te rog foarte mult să-l aduci la ospăt, ca să-l cunoasc și eu.

— Apoi excelență, tatăl meu este tăran, și cu cîțmele de tovai și potcovite, o să vă tocească scumpela covoarelor de Smirna, asternute prin salon, și îmbrăcat în haine de dimle, o să pară un urs în mijlocul mosaștilor voștri, bogăți și frumoși împodobiți și mi-e frică ca îmbrăcămintea sa mocinească să nu sperie boleril bogăți și cocoanele bogate din salonul vostru.

— Nu vreau să știu nimic! Te rog să vă cu-tatăl dîale, căci altmîntre să nu mai dai ochi cu mine, zis și făcut!

In saloanele domnești ale ispravnicului, bogat împodobite și pline de bolerimea Craiovei, cam cu o jumătate de ceas înaintea mesel a apărut și Ion M... cu tatăl său, îmbrăcat foarte curat mochînește, un bătrân verde și frumos, cu care se mândrește filii, și pe care luându-l de mână l-a dus înaintea ispravnicului, care tocmai le ieșe spre întîmpinare.

— Excelență, vă prezint pe tatăl meu. Tăranul pe care îl vedea înaintea voastră mi-a cîrat mălini și făsole cu desigil la școală, ca să ajung ce sunt astăzi în țara românească și prietenul excelentului vostru!

S'a mirat boierimea de îndrăsneala profesorului și mai cu seamă au rămas înmormâniți, când Ispravnicul nu numai că a înțins mâna bătrânu lui, dar după ce a sărbătorit cu putere a sărbătorit-o rostind în avuzul tuturor: Mâna care a crescut un astfel de celățean ca Ion M... merită să o sărbute toți românilor, cari își lubesc neamul lor și țara.

Așa mi-a povestit tată-meu, care a luat atunci parte la ospățul domnesc și eu am scris această istorioare să slujească ca exemplu tuturor acestora, cari se rușinează de părții din cări s'au născut ut, de numele căreia poartă și de limba românească care o vorbește.

»T. Jiu«

Em. Pătrianu.

## Din România.

Serbarea dela școala de Artillerie și Geniu. Sâmbătă dimineață a avut loc serbarea de sfârșit de an la școala militară de artillerie și geniu din calea Griviței.

Au asistat: domnul gen. Hartel, secretarul ministru de răsboiu; general Boteanu, inspectorul școalelor militare; colonel Tăncescu, comandanțul pieței, și un mare număr de ofițeri superiori.

La ora 10, domnul gen. Boteanu a trecut în revistă elevii școală. La ora 11 a sosit domnul general Hartel însoțit de domnul lt. T. Neum.

In urmă, domnul colonel Eremia Grigorescu, comandanțul școală, a dat citire decretului prin care elevii anului al 2-lea sunt înaintați sublocoteneni.

Domnul general Boteanu a rostit o cuvântare îndemnând pe noii ofițeri să servească cu credință patria și dinastis.

Muzica regimentului de geniu a intonat imnul regelui.

Sau dat citire premiilor acordate elevilor ce s'au distins la tragerea în jină, călărit etc.

A urmat apoi defilarea, primită de domn gen. Hartel.

In cîrind școala a avut loc o producție literară, muzicală și de gimnastică și un dejun copios.

In timpul producției au zosit elevii școală de infanterie din Dealul Spirei, care au fraternizat cu colegii lor de la artillerie și geniu.

La ora 1 a avut loc un banchet, lăudă parte domn gen. Hartel și Boteanu și toți ofițerii prezenti.

In timpul banchetului, muzica regimentului de geniu și o bandă de lăutari a delectat asistența.

**Moartea lui Dinu Mihail.** Din Craiova se anunță înțetarea din viață a lui Dinu Mihail, cel mai mare proprietar rural din Oltenia.

## „Geschichte des osmanischen Reiches“.

Două N. Iorga a publicat, nu de mult, în colecția »Geschichte der europäischen Staaten (Allgemeine Staatengeschichte, I. Abtheilung) de sub direcția celebrului istoric german Karl Lamprecht din Lipsca, volumul I din »Istoria Imperiului otoman«, al cărelui titlu nemțesc îl dăm mai sus.

Prezentând Academiei române, din partea domnului Iorga, un exemplar din această scriere, domnul Ioan Bogdan a cîntat, în ședința dela 27 Martie a.c., următoarea apreciere asupra ei.

»Primul învățat român, care a scris o istorie a Imperiului otoman pentru străini a fost Dimitrie Cantemir.

La 1712 el terminase încrecarea sa de a expune: mai ales după istoricul turci, creșterea și scăderea puterii otomane, pe vremea lui încă stăpână asupra țărilor sale. Această operă, de mare însemnatate pentru timpul ei, a fost tradusă în 1734 în engleză, la 1743 în franceză și la 1745 în nemțește.

Opera lui Cantemir a servit un secol întreg ca unic izvor pentru istoria turcilor. Prin întâia jumătate a secolului trecut, consulul austriac Hammer, care cunoștea limbă turcească, a întreprins a scrie o a doua istorie a Imperiului otoman. Ediția întâi a început a se tipări la Pesta în 1817, ediția a doua să se termină tot la Pesta la 1836.

A treia istorie a Imperiului otoman scrisă în nemțește este a lui Zinckelsen, scrisă la Hamburg între anii 1840 și 1859.

Hammer are meritul de a fi întrebuită unii istorici turci pe care Cantemir nu îi cunoștește; Zinckelsen s'a răzimat pe Seadeddin, a făcut unele cercetări arhivalice, care l-au pus în stare să trateze anumite epoci cu mai multe detalii, și a

utilizat puținele monografii publicate între anii 1836—1859.

Avândouă aceste scrieri sunt însă astăzi învechite. Din punct de vedere literar, nu mai corespunde nici una cerințelor istoriografiei moderne. Pe când una e mai mult o grămadire de fapte slab coordonate și greu de înțeles pentru ceteritor, fiindcă e lipsită de vederi generale, ceeață e foarte inegală și în multe părți prea difusă.

Nevola unei noi încercări, care să utilizeze tot ce s'a scris dela 1860 încoace și care să scoată la iveală bogătele știri ce stau ascunse în arhivele Italiiei și ale altor state europene, s'a simțit de mult. Nu se găsă însă omul care să poată îndepli și această lucrare.

Dl Karl Lamprecht, cunoscutul istoric german și director al publicațiunii lăpăzite de Heeren și Uker la Lipsca »Geschichte der europäischen Staaten«, l-a găsit. Este colegul nostru, d-l N. Iorga. D-sa se afirmase de mult, print'o sumă de monografii scrise în franceză și nemțește și print'ră bogăță colecție de izvoare pentru istoria turcească în sec. XV (»Notes et extraits pour servir à l'histoire des croisades au XV siècle«), ca cunoșător profund al acestel matarii. L-s'a adresat deci d-ale și d-sa a primit să scrie o a patra istorie a Imperiului otoman în limba germană, al cărei prim volum a apărut în anul acesta, iar al doilea va apărea în anul viitor.

Trebue să salutăm cu deosebită bucurie apariția acestei cărți, a) fiindcă pentru întâiasă dată, într-o publicație de istorie universală, scrisă într-o limbă străină, se va arăta lumii, în plenitudinea sa, rolul ce l-au avut români, alătura de unguri și de celelalte popoare europene, în apărarea creștinătății de Turci; b) fiindcă opera a reaște, superioară celor precedente și prin modul de expunere și prin bogăția izvoarelor utilizate și prin metoda istorică severă, e menită să umple un mare gol în știința europeană contemporană, și să dea astfel dovada că și noi români putem întoarce europol serviciile ce ea ne-a făcut, învățându-ne să face știință.

Nu pot intră aici în analiza volumului lui Iorga, care duce istoria turcilor dela primele începuturi în Asia până la luarea Constantinopolis, cu care va începe și doilea volum. Cei care pot însă afirma, fără teamă de a fi dezminti, este că cu greu să arătă astăzi în Europa — prin urmare în lumea întreagă — un invățător mai bine pregătit decât colegul nostru, spre a duce la bun sfârșit o întreprindere atât de grea. Mulțimind d-lui Iorga pentru volumul I din »Geschichte des osmanischen Reiches« Academia va exprima, sper, dorința ca el să fie urmat căt mai de grabă și cu același succes de celelalte.

I. Bogdan.

## Din străinătate.

**Situatia în Macedonia.** Dat fiind numeroasele știri tendențioase sau false răspândite de ziare cu privire la situația din Macedonia, e bine să se arăte pe baza unor rapoarte oficiale care e adeverată situațione în această provincie în ceea ce privește activitatea bandelor.

Un fapt neîndoios este scăderea bandelor bulgărești datorită următoarelor cauze: împușcarea mijloacelor bănești de propagandă din cauza scăderii entuziasmului conaționalilor pentru acțiunea bandelor; incetarea terorizării pentru capătarea de bani și în sfârșit acțiunea energetică de represiune a bandelor din partea trupelor turcești.

În schimb însă propaganda grecească și sărbătoarească căstigă mereu teren, propaganda grecească fiind incontestabil cea dominantă astăzi în Macedonia.

Mijloacele prin care s'a ajuns la această stare de lucruri sunt același de cari s'au folosit întotdeauna bandele bulgărești.

Propaganda grecească care este îndreptată mai cu seamă în contra bulgarilor și românilor în vilăetele Salonic și Monastir ține în loc, la nord, chiar propaganda sărbătoarească.

Propaganda sărbătoarească este îndreptată mai ales contra elementelor bulgare din vilăeul Ueskueb și în ultimul timp a avut un deplin succes.

Știrile ziarelor despre o cooperare a bandelor grecești cu cele sărbătoare, contra elementelor bulgărești nu se adveresc;

Cu toată activitatea însemnată a bandelor, totuși în total numărul victimelor este mai mic anul acesta în intervalul dela 1 Martie st. n., la 31 Martie st. v. de cât în perioada corespunzătoare; astfel după datele oficiale turcești în 1907 au fost ucise 378 persoane, iar rănite 138, pe când în anul în curs au fost ucise 357 persoane, iar rănite 89 numai.

Cu toate energicele măsuri luate de trupele turcești contra bandelor, conghedile au fost numărate; astfel în ultimele trei luni s-au liberat 25.000 oameni și nu s'a chemat în loc de căt 18.000 redili.

## Crearea a noui isvoare de venit pe seama culturii noastre.

De Gheorghe Purcaru.

III.

Din aceste se degajează datorințele celor puși în frunte, a jurnalisticel și a întregel societăți românești față de poporul care altele are să susțină și statul și comuna și biserică și școală să și întreaga inteligență să.

Mari îndatoriri aceste, pe cari le cerem dela conducători, preoți, învățători și cărturari. Așa este, marți, dar nu neînvingibile. Ocupația profesională a preotului și învățătorului aduce cu sine, că pășesc în executivă mereu, treptat, dar necurmat.

Nu ne ocupăm numai cu aceste, dar să nu uităm, că alta putere de a îndrepăta lucrurile nu este în mâna noastră numai puterea cuvântului și a exemplului buri.

Acea parte a poporului, care dela sîr este aplicabilă la cele bune, ne este un puternic mijloc de a întări în massa poporului și d-acela nu ne este lăsat să desperă.

Nu ne este permis a declară poporul în general de rău, nu, că nicăi nu este aceasta un adevăr, dar ne și sătem prin asta creanga de sub picioare. Poftim să căută, cădă bogăție de iubire de neam, de dreptate, de toate cele nobile afii în poporul de rând, poftim ca prin vrajă a chemă în fruntea poporului pe aceștia, și-i conduce cu iubire și îndelungă răbiare și în scurt timp însile devia realizabile.

Cum este organizată biserică și or. prin statul său organic, se zice că ar fi inițiatia organizării dela reforma și sau protestanți. Sfîletele mari și plămădirile acestor prea frumoase instituții au crescut în o înaintare din partea noastră și nici de cum în situația fatală de azi. Numai greșeli mari în punerea, în practică a statutului a putut face, de azi stări zăpăcîți. Tare filid cetațea, tot nu te temi astăzi tare de năvălitori.

Statul organic este numai o organizare, și dar contemplată în stănsă legătură cu organizarea spirituală a bisericii noastre românești, deci aceasta organizare condusă în același spirit divin, cu iubirea nemărginită, cu toleranță și îndelung răbdare neincetată, cu devotament și abstinență a vecă să conducă și moralitatea noastră și îngrăjirea de economia noastră bisericescă și școlară, dând exemple și pentru economia slujărilor.

Dacă astăzi constatăm o lipsă totală de imprejurări abnormale, în afacerile culturale ale noastre și vedem, că astăzi nu putem acoperi cheltuielile ridicate de imprejurări, ne stă încă în putere, că măcar în parte să le acoperim prin stăruință și puterea noastră. Să nu crăiem dar ostîneam și mai presus de toate să nu abzicem de ajungerea scopului până nu am folosit toate căile ducătoare la scop. Am fost puțin ușurători în trecut, dar existența noastră astăzi ne impune să răsăritim cu toții în ajutorarea poporului, de a-i face capabil de

jertfi și mulțimilor cum a fost totdeauna poporul românesc, va răspăti osteneala conducătorilor săi.

Să atragem deci în epilogul și comitetele parohiale și protopopăsibilele pe cet buni, nobili și gata de jertfi, să pornim lățirea în masa poporului și foloselor culturii noastre pe întregul și fiecare să-l luminăm, că mulți la olaltă și puțin dacă dău se adună sume considerabile, și astfel îngrăjirea noastră de cultură, va aduce roade să și școala românescă poporă românească va dărini cu timpul tot mai mult, se va întări și trecând peste prezentul vîtreag, va rămâne că va trăi poporul nostru care și altcum are lipsă de reforme înășirate aci, pe cari le va adopta, căc singur vede semnele timpului ce va să vîne.

Arad, 5 Iunie 1908.

## NOUATĂI.

ARAD, 15 Iulie n. 1908.

— **Stire personală.** P. C. Sa Vasile Mangra, vicarul Orăzii-mari a sosit azi în Arad.

— **Demisia ministrului Prade.** Ministrul național german Prade și-a dat demisia din cabinetul austriac. Chestionat de corespondentul ziarului »N. Fr. Presse« ministrul și-a motivat demisia cu sănătatea sa sdruncinată și cu situația politică actuală din Austria. Ministrul a mai spus următoarele:

— Dejă când am primit portofoliul declarasem că-l primesc numai provizor. În restimpul curei mele la Karlsbad situația politică în urma acțiunii deputaților germani și cehi a devenit acută. Dacă prima astă nu mi-am putut urma cura și lucru firesc, mi-am cerut demisionarea. Nu voesc să presionez asupra prim-ministrului și deci l-am rugat într-o scrisoare, ca cel mult sănătă la întrenarea Reichsrathului să-mi tranșez afacerea. Nemijlo de altfel voiesc să facă în Boemia o organizație puternică pe baza unui program unitar, deoarece numai astăzi vor putea menține echilibru față cu cehii organizați.

— **Archiducale Leopold-Salvator în Oradea mare.** Ni se scrie: Alteța Sa archiducale Leopold Salvator, a sosit pentru inspectarea artilleriei, în 11 Iulie a. c. Sâmbătă sara la 8 ore în Oradea mare. În 12 l. c., fiindcă receptiunile la expresă dorință au rămas, a primit în audiență particulară în primul loc pe Preasfinția Sa episcopul substitut rom.-cat. Antoniu Fetzer, la urmă pe comitele suprem și pe primarul orașului. În 13. Luni după amiază la 5, Alteța Sa a reîntrors vizita episcopului Radu. Reședința nu de mult edificată și mai vîrstos foyerul aceleia a făcut foarte bună impresie asupra Alteței Sale, precum a admirat și țesuturile aflate în reședință. — De aici a mers însoțit de episcopul la biserică cathedrală, unde l-a întâmpinat capitolul în frunte cu prepositul dr. Lauran, care ținând în mâna restignirea, în care se află relicviele sfintei cruci, l-a binecuvântat cu o vorbire scurtă, în limba italiană, după care Alteța Sa, sărutând crucea, a intrat în altar, unde l-a arătat un potir de aur dăruit bisericei de împărăteasa Maria Teresa, în 1877. — La ușa bisericei Alteța Sa dând expresiune uimirii sale, că mulți din cler vorbesc cu multă precisiune limba italiană, luând adio călduros delă episcop.

Cel dintâi atelier de pietre monumentale aranjat cu putere electrică.

Gerstenbrein Tamás

măștru de monume-

Fabricație proprie din marmură, granit, sepiu, labrador etc., din pietre de mo-

ment magazina se află în Kolozsvár, Ferencz József-ut 25.

Colecția și magazinul central: Kolozsvár, Dézsma-U. nr. 21. Telefon 663.

Filiale: Nagyvárad, Nagyzeben, Dáva și Bánpaták.

între urările numărosului public adunat, s'a depărtat.

— **Oaspeți din România.** Cu trenul de 11 ore au sosit azi venind dela Hunedoara un grup de excursioniști elevi ai liceului »Unirea« din Focșani cu profesorii lor conduși de dl Iordănescu directorul liceului.

Excursioniștii au intrat în țară pe la Turnu-Roșu, au stat două zile la Sibiu, apoi s-au oprit la Săliște, Orăștie și Hunedoara și vor petrece până Vineri dimineața în Arad, vizitând orașul și podgoria Aradului.

Vineri dimineața excursioniștii vor pleca la Timișoara unde se vor opri o zi, și vor continua drumul probabil Sâmbătă spre Baziaș de unde vor lua vaporul spre a intra pela Orșova în România.

— **Din Sinaia** năsește scris: Efortul spitalelor civile din București a angajat orchestra permanentă a ministerului instrucției, sub direcția dlui profesor D. Dînicu, și muzica reg. I geniu, dirijată de dl capelmeister Kratochvil, pentru a cânta în parcul din Sinaia. Muzica militară începe să cânte la 1 iulie v., iar orchestra la 15 aceeași lună, până la sfârșitul lui August.

— **Numiri la justiție.** Dr. Emil Hajleganu, notar la judecătoria reg. din B-Huedin, fiul protopopului din Cojocna, a fost numit subjude la judecătoria reg. din Illeanda-mare.

— **Logodnă.** Di Dimitrie Ponta comersant în Căpruța s'a logodit cu dăoarea Hermína Macz din Radna Dumineacă la 29/12 iulie. Anunțurile de logodnă le au răscumpărat cu suma de 10 cor. trimisă gimnazialului din Brad. O pildă frumoasă!

— **Hymen.** Ni s'nuști cununia dăoarei Io-sefina Goiți cu Serafin Beraria ce se va ține la Dumineacă la 13 iulie at. v. în biserică ort. rom. din Ghereniș.

— **Denunțatorul.** În comuna Balkesz din Bacău Lunca trecută jandarmii au făcut cercetări și percheziții domiciliare la mai mulți locuitori spre a găsi scrierile și broșuri pangermaniste. El s-au întâlnit în locuințele țărănciilor fruntași Karl Arend, Friedrich Lang, Valentin Lang, Jakob Lang, Hans Eidenmüller și Joh. Kloss și au făcut perchezitii foarte temeinice. Până și dulapurile și paturile au fost supuse cercetărilor crezându-se că se va găsi pe undeva *corpus delicti*. Trudele au fost zădarnică, împotriva lui multe case s-au găsit hărțioage vechi cu cantecele lui — Kossuth.

Perchezitările au fost făcute după ordinul suprefecțurii din Palanca, unde s-ar fi primit un denunț anonim. Toți locuitorii respectivi au făcut recurs împotriva verășăților nebazate venite din partea suprefecțurii și a jandarmilor. Iar căt pentru demunțator, știe el de ce a rămas anonim.

— **O dramă în București.** Luni înaintea prânzului, pe la orele 10, o dramă eguditoare s'a desfășurat la șoseaua Kisfaludy din București.

Dinu Stelian, la etate de 24 ani, laureat al Conservatorului de declamație din București, actualmente student al Facultății de drept din Liège, a tras trei focuri de revolver asupra dăoarei Maria Dumitrescu, studentă în literă din București, pe când amândoi se aflau în trăsură la șosea; iar un al patrulea foc și l-a tras în tâmpla stângă.

Starea dăoarei Maria Dumitrescu nu inspiră griji, gloanțele cauzându-i răni ușoare. În urma operației la care a fost supusă și care a reușit, e cu puțință ca sănătatea să părăsească spitalul peste câteva zile.

Cu toate îngrijirile date de medicii spitalului, în cursul zilei, Dinu Stelian a sucombat pe la orele 4.

Asupra acestei drame, destăinuiesc surtoarele:

O prietenie urmată de dragoste se leagă între Maria Dumitrescu și Dinu Stelian îă 1905, pe când urmău Conservatorul de declamație din București. Această dragoste a continuat să fie sinceră până astăzi toamnă, când eroul dramei moștenește sumă de 40.000 lei.

Acest eveniment face pe Dinu Stelian să se gândească la terminarea studiilor, pentru care lucru și pleacă în străinătate, dupăce spuse iubitei sale că în tot timpul căt vor fi departe unul de altul să corăspundă prin scrisori, iar la întoarcere să se căsătorească.

Să înfămplă însă că plecarea lui Dinu Stelian la Liège să schimbe cu totul pe Maria Dumitrescu; acesta petrece și flirtenză cu un domn Aristotel din Iași, faptă care se raportează lui Dinu Stelian la Liège.

Revoltat de purtarea iubitelui sale și cuprins de disperare, el sosește în capitală acum trei zile. De abia ieri astăzi că Maria Dumitrescu locuiește în hotelul »Universal« unde își închiriază o cameră alături.

În tot timpul dimineaței de ieri a avut loc între cel doi tineri explicații violente și scene de gelozie, după care amândoi convin să facă o preumplare la șosea, unde se știe ce s'a petrecut.

Autoritățile au deschis o anchetă. Se spune că înainte de a săvârși fapta de ieri, Dinu Stelian a lăsat printr-o escroșare sumă de 11.000 lei, în bonuri, ce se astăzi în păstrarea fratelui său, Societății de salvare.

Un nou balon dirigibil. După cum se anunță din Paris, Sâmbătă s'a făcut, în fața unui public numeros, înțâia încercare cu nouul balon dirigibil Malecot. Balonul acesta are formă lungă și lungă, și lung de 34 de metri; are un diametru de 10 metri și un volum de aproape 1000 de metri cubi.

O bacă fixată aproape de centrul balonului, transportă pe pilot și pe un mecanist. Alia este menținută prin ajutorul unei frângihi, al cărei capăt e în măslile pilotului. Când frângihia e trăsă înădrătă, dă naștere unei deplasări de echilibru, care face să se ridice înapoi sus partea de dinainte a balonului, și acesta se ridică.

Dacă, din contra, frângihia e trăsă în sens opus, balonul își îndreaptă vârful în jos, acoperându-se.

Se zice că experiențele au dat rezultate surprinzătoare. Autoritățile militare cred că balonul Malecot va face o adevărată revoluție în aeronația militară.

**Aeroplanele în luptă cu baloanele.** Kress născătorul helicei aeriene și al zmeilor militari vorbește astfel despre mașina lui Zeppelin, într'un ziar din Viena:

Graful a avut izbândă însemnată. Pricina e că poate lăua cu sine destulă apă și benzini. Motorul lui are și ce arde și cu ce se răci. Mărimea balonului îl dă loc din belșug și puterea motorului, putința de a cărmui. Are cu sine și mai mulți mecanici. Ar putea face lesne o călătorie și mai lungă.

Dar vîlitorul e oare al baloanelor, mai ales că e vorba de interesele militare? Nu crede că da, măcar că sunt destul militari de altă părere.

Cea mai mică bombă explozibilă l-ar doborî la pământ. Aeroplanele ar putea juca față de balonul lui Zeppelin rolul de torpiloare. Nu pot sănătatea atât mult în aer, dar stau deajuns spre a sparge. De altfel aeroplanele au și înălță de două ori mai mare. Pe uscat balonul lui Zeppelin nu poate nici să coboare, căci scheletul lui de aluminiu s'ar sdobi legume. Baloanele ar putea sluiji la transport dar nu cu mult folos. Vîlitorul nu e al lor. Aeroplanele vor revoluționa și văzduhul.

— **Un discurs frumos.** În Paris există o școală așa-numită, în care sunt instruiți copii francezi veniți la Paris pentru a fi crescuți în limbă în spirit francez care și limba mamii lor și a vechilor patrii. La sfârșitul anului școlar, cu prilejul distribuției recompenzelor, dl Paul Deschanel a reșit un discurs asupra ideii de patrie și naționalitate (pentru un francez aceste două sunt identice) în opoziție cu ideia nouă și neguroasă a umanității. Înălță un pasaj frumos din acestă cuvântare:

Școala alsaciană — și pentru oxete mai ales o iubim — este o vatră arătoare de patriotism.

Voi veți păzi aici toată oare, religioasă, cultul amintirii. Nu este loc printre voi pentru sofismele cari încearcă să opue umanitatea patriei și cercă să alibescă în suflete noștrunecătorie militare. Pare că vrând să și facă datoria către umanitate nu ar trebui să și facă datoria întâi către patrie, pare că mărire Francei nu ar fi un element, esențial al civilizației și al progresului omenesc, pare că păstrarea și armonia naționalităților nu ar fi condițunea unei viitoare armări și uniți?

— **Besturile sau azilurile în Persia.** Besturile sunt locuri de scăpare, aziluri unde nimeni nu îndrăznește să urmărească pe fugari, ori care să fie vina. Cel mai mare best e în orașul Meșed care e foarte bogat, cuprinde jumătate din oraș, e încunjurat cu zid și are poartă cu lanțuri.

În Tebris e best, moscheia Seid Amza. În fiecare oraș mare se află un best, unde fugarii capătă hrana, locuință și îmbrăcăminte. Creștinul care ar fugi într-un best ori trebuie să se facă moșmedat ori să piară.

— **Morb de splină în Lugoj.** Veterinarul opătan și comitatensis din Lugoj a oprit pe timp nehotărât scoaterea vitelor la pășune, din cauză că s'au ivit mai multe cazuri de morb de splină între vitale de acolo dintre care multe s'au și prădit. Vice-comitele însă a nimicit hotărârea aceasta — în urma cererii economilor de vite — astfel că vitale pot fi scoase la pășune.

— **Sticolărie, porcelanuri, lămpi și obiecte de lux de argint de china se pot procură pe lângă prețuri fixe și de încredere la urmării lui Müller Sonlyai, Kolozsvár Kosuth Lajos utca 4 sz., care e furnizorul mai multor instituții, întreprinderi și corporații. Candelabre de biserică, lămpi suspendate 2 fl. 50, 12 pahare de apă clasificate 72 cr.**

Vă rugăm să fiți atenți la firmă.

## Mișcarea culturală.

Şințirea steagului reunii române de cântări din Timișoara Elisabetin. Reuniunea română de cântări din Timișoara își va șinți în mod solemn steagul său la 316 August a. c. Comitetul a distribuit deja cuile de onoare trimițându-le însoțite de următoarea scrieră:

Reuniunea noastră de cântări din Timișoara Elisabetin, după o existență și activitate asiduă de 15 ani, din grăția lui Dumnezeu și generozitatea M. O. public românesc alătior în această parte a orașului, a ajuns la plăcuta pozițune, de a și vedea realizată una dintre cele mai ferbinte dorințe, consacrarea flamurei sale, a simbolului său, sub care grupându-se în vîtor tot cu mai mare succes scooul sublim: cultivarea cântărelor bisericesti și naționale.

Consacrarea solemnă a flamurei va avea loc în 3/16 August a. c. la 10 și jumătate ore a. m. în piață crucii din loc, iar în cez de timp nefavorabil într-o biserică.

Cunoscând în multă prejulta persoană a P. T. Dumneavoastre pe ferventul sprijinitor a tuturor intenționilor salutare neamului nostru mult cercat, ne luăm voie să Vă invită respectuos la festivitatea din vîrba trimițându-Vă și alăturatul »cuiu«, ca semn al dragostei ce binevoiți a păstra tuturor așezămintelor noastre culturale, pe care ne rugăm a-l bate, după puțință în persoană, eventual prin un șosărcidat al P. T. Dumneavoastre.

In speranță, că P. T. Dumneavoastre asocindu-vă bucuriei noastre, veți binevoi a ne onora cu înaltă-Vă prezență, contribuind prin aceasta la ridicarea solemnității zilei, semănătura toată stima: Timișoara Elisabetin, în luna iunie 1908. În numele »Reuniunii române de cântări din Timișoara Elisabetin«: Alexandra Bălaș, secretar. Lazăr Toth, președinte.

— **Astra la Făget.** Adunarea generală a desp. Lugoj al Asociației pentru literatură și cultura poporului român, s'a înținut la 12 iulie n. în Făget, având o reușită frumoasă. Din comitet au fost de față dnii C. Brediceanu, președintele secționului și membrul dr. Aurel Ciupă și dr. Isidor Pop.

Adunarea s'a ținut în localitățile țărulei române gr.-or. Dr. Brediceanu a rostit o cuvântare ocazională cu frumoase povești. S'a citit și primit raportele comitetului. S'a înscris 9 membri noi. Dnii dr. George Oărda și Adam Iancu au citit conferențe. Starea a fost concert în pădurea de la »Desul Poplic«. A cântat corul condus de învățătorul Pavel C. Iacob. Au declamat A. Iancu și G. Oărda. Pe urmă a fost și dans »până în zori...«.

Drapelul aduce un raport amănuntit lăsat în cu mult aplomb de dl dr. George Oărda, din care zadarnic am cercă să afilăm cum și cât a muncit secțiunea, căci punctul al patrulea din program »conștiința asupra mijlocelor necesare pentru prosperarea desfășurămintului se acumulează cu punctul al 7-lea, care apoi din cauza timpului prea înaintat se la dela cridinea zilei«. Ni se dă în schimb modestia corespondentului, pe care o ilustrează cu următoarele crâmpene:

»Urmăză spoi disertația mea despre Victor Vlad Delamarina... am făcut o scurtă apreciere a valorii operei sale și a operelor urmagilor săi, făcând totodată cunoscute și poesile mele: »Bănuțu i frunceaz... (Apăuze îndelungate.)« — »Mută înșiruire și nespusă bucurie a cuprins înimile celor de față când am declamat eu poesia mea »Că făt Bănuțu i frunceaz«, ceea ce de la noi o știu și copiii de la scoala (destul de tristă denaturare a patrotonismului local — R.) Un potop de aplauze și un vîtor de »Să trăiască« s'a năpustit asupra mea... Când am terminat cu poesia aplauzele nu au voit să încreze, până ce corul nu a intonat etc. etc.«.

Grozav de tot dle dr.!

## Dela judecătorii.

**Brutalitatele jandarmilor osândite de curtea de apel. Ieri, 14 Iulie curtea de apel din Oradea-Mare a desbatut procesul nevestei jăranului Florea Brancu n. Iulia Horga pentru brutalitatea fără perche savârșite de jandarmi asupra bărbatului ei. Cîțitorii noștri își amintesc de cazul acesta care în luna lui Februarie a fost descris pe larg în ziarul nostru.**

Tribunalul din Arad achitase pe femeia Iulia Brancu pentru delictul calomniei la adresa jandarmeriei, căci toate »calomniile« ei să adevărate ca absolut adevărate. Procurorul apelase atunci la curtea de apel (tabla) din Oradea-mare. Curtea de apel a desbatut ieri acest proces sub președinția lui Medwigh Mihály. Acuza a fost susținută de locuitorul de prototisc Kurowsky. Nevasta lui Brancu a fost apărată cu deosebită energie și dibacie de dl. advocat dr. Iustin Marșeu, care în cursul dezbaterii a avut mai multe clochiri violente cu Kurowsky.

**Curtea de apel a respins apelul și a achitat pe femeia Iulia Brancu, rostind prin faptul acesta și o sentință de condamnare la adresa jandarmilor brutal și nelegaliți.**

## Economic.

### In fața răului an economic.

De L. Vraciu.

De vre-o 3—4 ani parță roata vremurilor și a pierdut vîgașul. Nu plouă cu lunile sau pe lumeni sămăcatului sau pe lîmplor devotărli grăunțul aruncat în jăruș. Astfel producția de bucate și de nutrețuri a tăruit foarte mult. De-o întoarcere spre bine, de-o recompensă a naturii nici nu mai poate fi vorba, căci prea mult am înalțat în vară și prea ne am apropiat de toamnă,

decât ca natura să ne poste recompensa încă în anul acesta.

Lipsa de bucate a urcat prețul bucatelor. Măsura de grâu (22—23 kilogr.) se vinde azi la noi cu 5 coroane, iar cea de cuciună cu 3:60—4 cor. Lipsa de nutrețuri însă nu numai a urcat în mod neobișnuit prețul nutrețurilor, ci mai vîrstos a scăzut orbil prețul vitelor. Scăderea s'a urât înainte de astă cu vre-o 2 ani și s'a tot potențiat, pânăcă prețul vitelor a ajuns să fie un preț de nimic. Astfel la târgul de jăruș din Ilia-Murășană, înfiut la 7 Iulie, s'a vândut cu 100—120 coroane o vîță cornută, care cu 2 ani înainte făcea 300 până în 360 cor. Părechea de oi, care pe stunci făcea 30—36 cor. s'a vândut acum cu 8—12 cor. Aproape nemaițomenit.

Ace deci, durere, multă dreptate jăranul român, cănd plin de amărăciune se valeră: »E voi de noi, ne prăpădim... și lăsă flind, că slugurul lui Izvor de venit e căștigul aproape direct din suprasoliul terestru.«

Să vedem acum, cum se diferențiază și complicația aceasta mizerie și din punctul de vedere al economiei naționale:

Proprietarul vitei, pe care o vinde acum neguțătorilor străini pe un preț de nimic, ori a cumpărat aceea vîță înainte cu 2 ani cu un preț mai urcat decum e azi prețul vânzărilor, ori apoi având vîta din propriile sale, după 2 ani primește pentru ea un preț mai scăzut, decum ar fi primit atunci. Într-amândouă cazurile pierde acum rodul muncii sale de 2—3 ani.

Constatat fiind însă, că economia de vite e singura întreprindere cu care mai mult s'a îndeletnicit agricultorul nostru, e ușor de înțeles, că el a contras căte un mic împrumut între condițiuni destul de maștere, pentru a împărtășii deosebitul risc al întreprinderii. Ea însă s'a îsbit de forțe majore, și el în loc să câștige ceva, nu și poate să poată să rănească nici capitalul pus în producție, spori pe de interesele efective, plătirea după capitalul împrumutat.

Să se fixeze, că felul de a trăi al jăranului e astfel, că nu se poste despărții de vite. Să se fixeze spori legea economică, că nerentându-se productele unei întreprinderi, înceată producție. Înceând producția, se scumpesc produsele, căkă vîrme și nevoie ce ele, va să zică rentabilitatea iar e dată. Cu alte cuvinte jăranul nostru și vine acum vitele pe un preț de nimic și sigur le va cumpăra la primăvara viitoare de la speculații străini, sau de la proprietari mari, cu un preț urcat. Aceasta în definitiv iar e o pierdere în locul prim pentru jăran, iar în al doilea pentru organismul nostru economic, pe care îl constituiesc sănșii.

In fața acestei situații grele, »domnilor noștri«, că într-o devără su durere pentru popor și că își dau sans, că ruina masselor poporului are grave urmări, acestora le încumbă datorința de a veni în ajutorul poporului, mai ales că guvernul pare să nu și bate mult capul de zoarta masselor sărace.«

Datorința aceasta însă e foarte grea de îndeplinit, mai vîrstos sfârându-ne în fața forțelor majore, față de cari puterile omenești sunt prea moarde. Totuși ori căt de pușin vom face, cu pușinul acesta vom salva încă ceva. Ce anume se poate face, depinde dela împrejurările locale ale fiecărui judecător.

In general cred a se să venit în ajutor, dacă:

1. Instituțiile noastre financiare vor proceda cu cea mai mare îndușență posibilă la încassarea pretențiunilor lor, ceea ce nu involvă mare greutate, fiindcă am trecut peste criza financiară. Unde nu e prea mare jertfă, să se reducă cel pușin pentru că va fi etalonul de interese. Acesta însă se poate face, dacă se vor plăti în anul acesta numai cu ceva mai pușin tantărime și dividende.

2. Se vor da sfaturi poporului, ca să facă toate sfaturările pentru a-și trece vitele peste larnă și să nu le îapăde de groaza nutrețului.

Jăranii susțin, că vitele nu pot mitui frunzele conservate (probabil, cotoarele, ce le înghită cu frunzele). Un specialist (un veterinar) ar putea să lămuriră în aceasta privință și înțiu că sfîrșitul jăranilor sunt nefuncționale sau într-

cât nesunțul să ar putea dețină, să se indice căile, pe cari se poate dobândi din frunze un surrogat de nutreț.

3. Cărturarii noștri să nu se argăjeze și pună la dispoziție cumpărătorilor din țară străine rezerva de nutrețuri, ce eventual să aibă în patrie și pe care rezervă alte guverne, în timpuri grele prin norme proibitive o împedescă de a trece granița.

4. Dacă ne vom interesa încă de pe acum, că jăranii să și poată valora că mai bine pomile, cari, deși (prune pușine, în urma legii penitru darea de alcool), dar mai cu seamă în urma avonurilor răspândite în legătură cu aceasta lege foarte probabil vor fi mai cîștine ca în alii ani.

5. Dacă sfaturile de felul acesta, provenite dela oameni cu mult mai înțelept și se vor aranja cu îngrijire și se vor împărtășii pe foi volante, să fie de exemplu, ca învățătura bună să se răspândească în popor.

6. Dacă cărturarii vor merge în mijlocul poporului și vor vesti și făcă astfel de învățături, săi și lăsă săi, că poporul e mai pușin sfitor de carte, iar pe de altă parte vorba vie prinde mai bine decât literă moartă.

• Așa îmi este găndirea. Cu cât cineva propagă ceva mai bur, cu atât voi și eu mai aplicat să-l ascultă. — Așa însă în totală repăsare însemnă să te retrage din înaintea primăjidelor, ce subminează existența unui popor și bun, și românesc.

Dobra, Iulie 1908.

**Constituirea institutului de credit »Codru« în Buteni. Dumineacă, în 12 crt. și-a ținut nouă institut de credit și economii »Codrul« din Buteni adunarea constituantă în prezența unui număr frumos de acționari. S'a decretat cu înșiruirea constituirea institutului cu un capital social de 100 mii cor. semnat pe deplin.**

S'a ales pe urmă, în direcție: Dr. Aurel Grozda avocat, dr. George Popa avocat, (Buteni) Ioan Russu, învățător (Buteni) Ioan Cosma preot (Buteni), Alexandru Nica preot (Almaș), Terentie Michuță preot (Cuied), Augustin Mihulin preot (Sebiș), în Comitetul de supraveghere: Emanoil Comșa, director la »Crișana« (Brad) Romul Coțoi, comersant (Baia de Criș), Salustiu Barbu, farmacist, (Buteni) Patriciu Covaci, învățător (Sebiș) și Ioan Popovici preot (Bîrsa). Adunarea constituantă a fost presidată de protopopul Traian Mageru.

### Borsa de mărfuri și efecte din Budapestă.

Budapestă, 15 Iulie 1908.

#### INCHEEREA la 1 ORĂ:

Grâu pe Oct. 1908 (100 kg.)	22:64—22:66
Băcară pe Oct.	19:10—19:12
Ovă pe Oct.	16:94—16:95
Ocasă pe Iulie 1908	14:72—14:74

Prețul cerealelor după 100 kg. a fost următorul:

#### Grâu

De Tisa — — — —	23 K. 80—25 K. 40
Din comitatul Albei — — — —	23 > 50—25 > 10 >
De Pesta — — — —	23 > 60—2 5 > 20 >
Bănațenesc — — — —	23 > 70—24 > 90 >
De Bacica — — — —	23 > 90—25 > — >
Săcară — — — —	19 > 50—19 > 70 >
Orzul de nutreț, cvalit. I.	14 > 50—14 > 70 >
> de cvalitatea II.	14 > 10—14 > 50 >
Ovăs de I.	17 > ——17 > 20 >
> > II.	16 > 40—16 > 80 >
Cucuruz vechiu — — — —	> —— > — >
> nou — — — —	14 > 70—14 > 90 >

Redactor responsabil provizor Sever Bocu.  
Editor proprietar George Nichia.

Dacă să vă rugă că la comandă să amintiți unde ați citit aceste anunțuri.

Se caută

**Un candidat de avocat**

cu praxă,

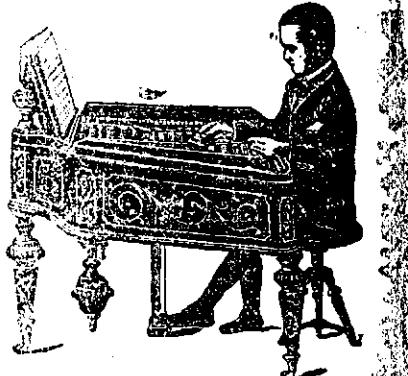
într-o cancelarie avocațială din loc. Reflectanții să se adrezeze la administrațunea ziarului nostru.

**Chugyik Sándor, B.-Csaba**

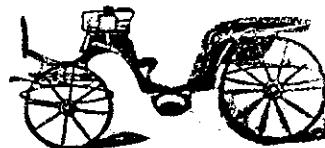
Fabricant de cimbale.

Pregătește  
cele mai bune

cimbale,

precum și  
repararea  
tuturor instrumen-  
torilor  
cu coardă  
pe lângă garanție și prețuri moderate.**Kovács István urmașul lui FARKAS J.**

fabricant de trăsuri.

Temesvár Józsefváros, Fröbel utca 58  
(casa proprie).  
Fondat în 1866. Mare depozit. Fondat în 1866.Are trăsuri noi și reparate.  
Primește reparaturi, lucrări de faur de  
lemn și de lăcuit.

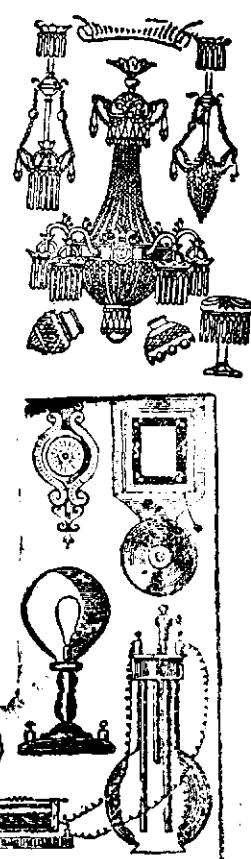
Prăvălie românească.

**Gabor Beres**

CLUJ, (Kolozsvár) Kossuth Lajos u. 7. Telefon 654.

Montare de iluminat cu  
electricitate, montare  
de telefon, sonerii elec-  
trice, parafulgere.

Magazin stabil:

lămpi în formă  
de lustru, și de  
brațe de pereti  
precum și tot felul  
de obiecte pentru  
electricitate  
Reparaturile le să-  
vârșesc pe lângă ga-  
ranție așa în loc, ca  
în provincie.

IN PRIVINȚA EFECTULUI PENTRU BOALELE DE RINICHI ȘI BĂȘICĂ

INTRECE TOATE APELE.

La gust e plăcută, puțin acrie, nu e ferumioasă și abundează în acid carbonic.

**Apă de masă neobișnuită de răcoritoare.**

Intrebuințată pentru cură de beut, pentru boale de rinichi și bășică, pentru formațiunea petrii de bășică și înisipare, pentru catarul organelor de respirație și de secrețiune s'a dovedit de un efect eminent.

PROSPECTE trimite gratuit administrația izvorului:

Direcția statuienei balneare Muschong — în Buziás.



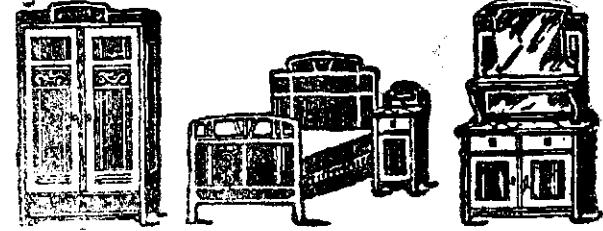
Reclama e sufletul comertului.

**Anunț.**

Se caută

**un tiner român**absolvent de VI. gim. ca practicant  
în apoteca subserisului.Bállincz.  
(Krassó-Szörény m.)Havas Izsó.  
apotecar.

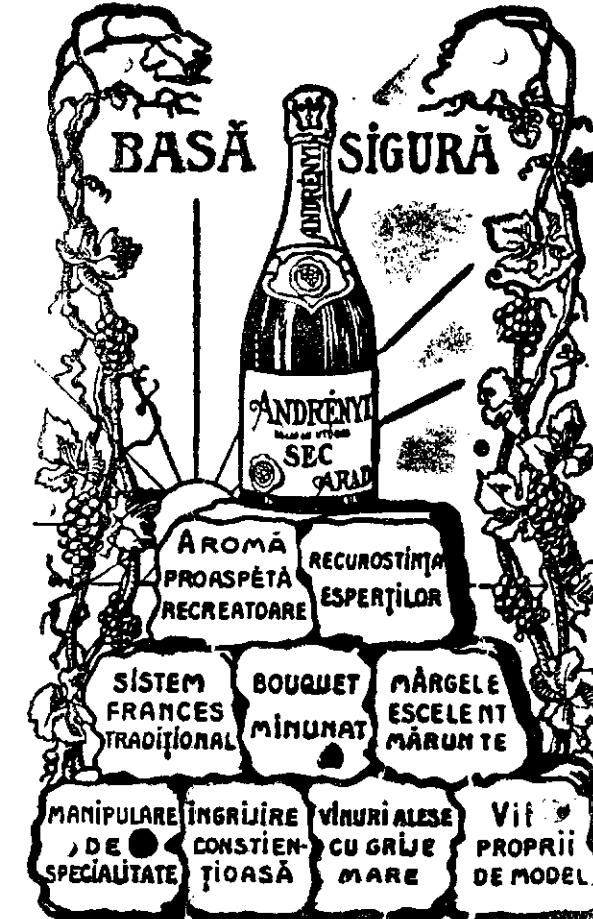
Avem onoare să aducă la cunoștință on. public că ne-am largit atelierul propriu de tapiserie, măsar, strungărie și de mobile, unde putem satisface și gusturile cele mai delicate. Prețurile noastre sunt foarte solide. Lucrul nostru solid și serviciul prompt a fost recunoscut din mai multe părți. Funcționarii de stat și oficerilor le facem prețuri pe favor.

**Pelleyné și Schmidt.**  
Oradea-mare, strada Teleky nr. 24.

Înștiințez pe on. public că mi-am mutat măcelăria pe Szabadság-ter în edificiul teatrului vechi unde, vînd carne proaspătă de porc cu 68 cr. Untură curată cu 68 cr., slăinina, cu 68 cr., șuncă afumată cu 90 cr. înainte 80 cr. cotlete 90, coaste 72, picioarele cu 60, mațele cu cele mai favorabile prețuri de zi. Mațe și săpun de uscat de casă, varză acră, napi crastaveti și pipărci se pot căpăta în măcelăria lui Garay Károly, în Arad pe Szabadság-ter.

**Jgaz Sándor**ci a ornicar și giuvaergiu  
ARAD, Piața Libertății  
înălță edificiul teatrului vechi.Aur și argint călcat cumpără  
pentru prețul cel mai mare  
de zi, ori schimbă pentru alte  
obiecte de aur și argint.

—

**Celce dorește a avea  
RACHIE****FĂRĂ CAZAN**acela să-și procure dela comerciantul  
Radovan Popovits, în Ujvidék,  
**CARTEA**din care poate învăța cum să facă toate  
răchiurile și cum manipularea vinurilor.Prețul acestei cărți e 6 cor.  
Tot așa vând materialul necesar cu praf cu tot.

Prețul pentru 100 litre 8 cor.

**ANUNȚURI**primește administrația «Tribuna» pe  
lângă prețurile cele mai moderate.

# GROSZ Nagy Ferencz, farma- Debreczen : : farmacia : : cist. : : Arany egyszarvu

Hajduság  
Bajuszpedjő.



Véjjegy.

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

MUSTAȚA E FRUMOASĂ  
dacă întrebuițezi

## POMADA HAJDUSAG

cea mai bună pentru creșterea și  
potrivirea mustetelor, pregătită  
din materie neunsuroasă. Efectul  
se vede oarte iute și  
cu siguranță. Scutit prin lege.  
Un borcan 50 fil. Prin postă  
se trimit numai 3 borcane cu  
2-15 Cor. Cu rambursă gratuit.

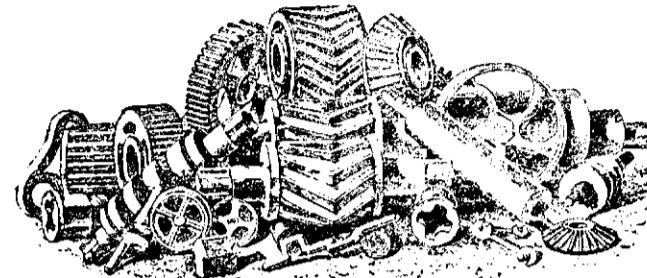
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

## MEDICAMENT PENTRU VOPSIREA PARULUI

n culori blond, brunet sau negru. Efect la moment.  
O singură vopsire e de ajuns, ca părul sau mustața o luană să aibă culoarea ce o dorește. Nu înăspriște părul. O sticlă cu medicament pentru ori  
și ce culoare 4 cor.

# Seaflă devindut în deposit:

2 cazonuri de fert cu țivă (45 kg) suprafață de temperatură.  
1 mașină de aburi (25 HP). 2 mașini de tăiat paie. 2 mașini de treerat Sirok. 1 mașină pentru funii de paie. 1 pompă centrifugală. 2 pumpe cu canat. 4 pumpe de fringhii. 1 pompă stabilă de vin. 1 pompă de perete de mână cu forță motorică  
și cu mână. 3 motoare electrice cu 10, 3½ și 1½ HP. 1 sfârmător de curcuruz (porumb). 2 mașini cu perie arcuită pentru



cernut, Bartzer patent. 1 căntar de animale (1500 kg. forță de  
greutate). 1 mașină pentru astupușe. 1 răniță de mână. 1 mașină pentru lucrări de lemn. 2 mașini de sfredelit zidul. 2 rezervoare conținând 20–25 Hctl. 1 mașină de mână pentru iarba.  
1 pompă de foc nouă pentru edifici de tară.

Mai de aproape la dl:

**Bartzer István**  
**Temesvár**  
ELISABETSTADT. Emausgasse Nr. 2.

Au apărut: **Compoziții românești de Tib. Brediceanu.**

### Doine și cântece. (Voce și piano.)

CAIETUL I. Foaie verde, foi de nuc. Cântă puiul cucului. Bădisor depărtisor. Spune mândr' adevărat. Vai, bădiță dragi ne-avem. Cine m'aude cântând. Bade, zău, o fi păcat. Bagă Doamne luna 'n nor.

CAIETUL II. Știi, tu bade, ce mi-ai spus. Vino, bade, iar acasă. Năcăjit ea mine nu-i. După ochi ca murele. Floare fui, floare trecui. Cântec haiducec. Trageți voi boi! Cine n'are dor pe vale.

### Jocuri românești. (Piano solo.)

CAIETUL I. Logojana. Măzărica. Ardeleana (ca'n Bănat) I. Pe picior I. Ardeleana I. Brâu I. Hora. Ardeleana (ca'n Bănat) II.

CAIETUL II. Ardeleana (ca'n Bănat) III. Ardeleana II. Pe picior II. Parina. Învărtirea I. De doi. Ardeleana III. Brâu II.

CAIETUL III. Brâu III. Hațegana. Ardeleana (ca'n Bănat) IV. Învărtita II. Pe picior III. Ardeleana (Abrudeana) IV. Ardeleana (ca'n Banat) V. Brâu IV.

Prețul unui caiet: 4 coroane (5 lei).

### De vânzare la toate librăriile românești.

Serata etnografică, caietul I.: Prețul 2 cor. (lei 2·50).

Caietele. II. și III. epuizate.

Depozit general:

**Librăria arhidiecezană Sibiu (Nagyszében).**

## KÉZSMÁRKY J. Prima întreprindere de pompe funebre din Arad

Biroul central și magazinul de modele, strada Weitzer  
János, palatul minoritilor, lângă posta centrală.

Depozitul principal: Maros u. 2 sz. casa proprie.  
Telefon 465.

Am onoare a aduce la cunoștința on. public. că am înființat cu  
ziua de azi o întreprindere de pumpe funebre bine asortată co-  
răspunzător cerințelor de azi.

Aranjez înmormântări în loc și în provincie cu ceea  
mai mare pietate, după sistemul studiat în cele mai mari  
orașe din țară și din străinătate, dela cele mai simple  
până la cele mai luxoase cu prețuri este sără concurență.

Toate mormântările se săvârșesc prin prezența mea.  
Arad 1908, 1 Iunie.

Cu distinsă stimă  
**Kézsmárk J.**

## LISKAI JÁNOS

turnătorie de obiecte de bronz, aluminium, aramă,  
argint și firme.

### Kolozsvár, Honvéd u. 36.

Pe lângă prețuri estime se fabrică numere de uși, inscripții de uși, table pentru medici și advocați,  
execuția cea mai frumoasă.

Mai departe se fac embleme turnate și  
și garnituri de morminte, galvanoplastice  
și clișeuri după fotografii sau desenii.

Comande din provincie se execuță prompt și exact!

## Carl Raab

Cel mai mare magazin cu aparat de muzică din comitat  
Bácsbodrog. Zombor, str. Zrínyi.

Ujvidék, str. Duna 5 (lângă Promenadă).

Aparate fabricate proprii și anume:  
viuare, celo mari, mici, trimbăți, flaută,  
clarinete, tobe mari și mici, bas-tambure de rangul întâi, harfă de forma  
terei, — le recomand cu toată căldura.  
Harmonice, gramofone, fonografe și  
alte asemenea aparate, atât cu corzi de  
piele cât și de otel din țară cât și  
străinătate în cel mai mare assortiment.  
Drege orice aparat muzical, specialiști  
are la dispoziție.

Catalogul prețurilor trimis ori cui gratis  
și franco.

Atrag mai ales atențunea on. public asupra atelierului meu de  
reparări special și cu puteri excelente de lucru, unde se repară  
tot felul de instrumente în mod special și sub supravegherea  
mea personală pe lângă preță și garanție.

